



## **GARA MEDIANTE PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DELLE ATTIVITA’ DELLE POLITICHE GIOVANILI PER ANNI TRE TRA I COMUNI DI AVIGLIANA (COMUNE CAPOFILA) E QUELLI DI BUTTIGLIERA ALTA ED ALMESE.**

### **1. Amministrazione aggiudicatrice**

Comune di Avigliana - Piazza Conte Rosso 7 -10051 Avigliana (TO), Partita Iva 01655950010, Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona, Tel. 011 9769010 – Fax. 011 9769108

E-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

Sito internet: [www.comune.avigliana.to.it](http://www.comune.avigliana.to.it), documentazione di gara reperibile alla voce Atti Pubblici - Gare di appalto – Bandi.

### **2. Procedura di gara**

Procedura aperta, come disciplinato dall’art. 55 del D. Lgs. 163/2006, riservata alle cooperative sociali di tipo “A”, come definite al successivo art. 8, ed in esecuzione della deliberazione della G.C. n. 174 del 4.7.2011 e della determinazione n. 354 del 12 agosto 2011.

### **3. Oggetto dell’appalto**

La gara ha per oggetto l’affidamento della gestione delle attività delle politiche giovanili tra i Comuni di Avigliana (Comune Capofila) e quelli di Buttigliera Alta ed Almese.

### **4. Disponibilità degli atti di gara**

La documentazione di gara allegata è disponibile presso i riferimenti di cui al punto 1) che precede.

### **5. CPV e Codice identificativo gara**

Categoria: cat. 26- All. II B D. Lgs. 163/2006

Codice identificativo gara CIG: 3151595A75

### **6. Durata dell’affidamento**

Anni tre, a decorrere dalla data di attivazione del servizio oggetto dell’appalto, indicata in un apposito verbale di inizio delle attività predisposto e controfirmato dalle parti, salvo i casi di risoluzione anticipata previsti dal capitolato. L’aggiudicatario si dovrà impegnare, nelle eventuali more del completamento delle procedure per una nuova assegnazione dei servizi e su richiesta degli Enti appaltanti, a continuare comunque ad erogare il servizio alle medesime condizioni contrattuali, nella misura strettamente necessaria e comunque per un periodo massimo di ulteriori mesi 6 (sei).

### **7. Valore presunto dell’appalto e base d’asta**

L’importo stimato per l’appalto in oggetto è pari a complessivi €. 126.000,00, oltre I.V.A. per lo svolgimento delle prestazioni di servizio.

Tenuto conto di quanto statuito dall’art. 81 c. 3 bis del D. Lgs. 163/2006, che stabilisce che l’offerta migliore è altresì determinata al netto delle spese relative al costo del personale, valutato sulla base dei minimi salariali definiti dalla contrattazione collettiva nazionale di settore tra le organizzazioni sindacali dei lavoratori e le organizzazioni dei datori di lavoro comparativamente più rappresentative sul piano nazionale, e delle misure di adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro.



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Dato atto che il personale richiesto per lo svolgimento del servizio di cui trattasi è inquadrabile nella figura professionale di cat. D2 di cui al contratto per i lavoratori delle cooperative del settore socio-sanitario-assistenziale-educativo e di inserimento lavorativo di cui al Decreto 24.2.2009, pubblicato sulla G. U. n. 59 del 12.3.2009, il cui costo orario, comprensivo di tutti gli oneri di legge, ammonta ad euro 21,03.

**Dato atto inoltre che la committenza ha posto a base d'asta il costo orario della prestazione richiesta ad euro 22,50, il ribasso percentuale da offrire in sede di gara dovrà interessare esclusivamente la parte eccedente la quota residua del costo orario posto a base d'asta, epurato dal costo orario complessivo di euro 21,03, e pertanto il ribasso sarà applicato sull'importo residuo di euro 1,47.**

Per il presente appalto non sono previsti rischi interferenziali di cui all'art. 26, c. 3, D. Lgs 9 Aprile 2008, n. 81, pertanto l'importo per oneri della sicurezza da rischi di interferenza è pari a € 0,00.

## 8. Soggetti ammessi a partecipare

Possono partecipare alla gara esclusivamente le cooperative regolarmente iscritte all'Albo Regionale delle Cooperative Sociali per i servizi di cui alla lettera A) dell'art. 1 della Legge 381/1991 nella sezione relativa alle attività di cui al servizio in affidamento.

## 9. Requisiti di partecipazione

I requisiti richiesti per la partecipazione alla gara sono i seguenti:

- a) requisiti di ordine generale di cui all'articolo 38 del decreto legislativo n. 163/2006.
- b) iscrizione all'Albo delle società cooperative istituito presso il Ministero delle Attività Produttive, ai sensi del D.M. 23.6.2004, all'Albo della Regione Piemonte, sezione "A" e/o "C", di cui alla L.R. 9.6.1994 n. 18 ovvero essere iscritti all'Albo di altra Regione o, in caso di assenza di Albo presso la Regione di appartenenza, essere in possesso dell'iscrizione alla C.C.I.A.A. competente per l'attività oggetto dell'appalto.
- c) Precedenti esperienze, realizzate per enti pubblici, nell'ambito del servizio in appalto nel triennio precedente il presente appalto (2008 – 2009 e 2010), che abbiano comportato un fatturato almeno pari all'importo globale previsto dal presente bando (€ 126.000,00 al netto dell'Iva) e che non abbiano comportato la comminazione da parte dell'ente pubblico appaltante di alcuna sanzione per errori o colpe nell'espletamento del servizio
- d) Disporre, per l'espletamento del presente servizio, di figure professionali con i titoli di studio e l'esperienza lavorativa conformi a quanto prescritto all'art. 2, lettere F) "Requisiti degli Operatori" del capitolato speciale d'appalto.

## 10. Cause di esclusione dell'offerta

Ai sensi dell'art. 46 c. 1 bis del D. Lgs. 163/2006 il Comune di Avigliana provvederà ad escludere i candidati nei casi di incertezza assoluta sul contenuto o sulla provenienza dell'offerta, per difetto di sottoscrizione o di altri elementi essenziali ovvero in caso di non integrità del plico contenente l'offerta o la domanda di partecipazione o altre irregolarità relative alla chiusura dei plichi, tali da far ritenere, secondo le circostanze concrete, che sia stato violato il principio di segretezza delle offerte.

## 11. Modalità e termini di presentazione della domanda di partecipazione



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

I concorrenti dovranno presentare un plico chiuso, recapitato per mezzo del servizio postale o equivalente, oppure recapitato mediante consegna diretta (si precisa che il recapito è a esclusivo rischio del mittente e che non fa fede la data del timbro postale), sigillato e controfirmato su tutti i lembi di chiusura, che dovrà riportare esternamente il nome del concorrente e l'oggetto della gara. Il plico dovrà contenere al suo interno tre buste, anch'esse chiuse e controfirmate in tutti i lembi di chiusura riportanti al loro esterno la dicitura:

**Busta A – Documentazione Amministrativa**

**Busta B – Offerta tecnica**

**Busta C – Offerta Economica.**

L'offerta, redatta in lingua italiana, dovrà pervenire in plico chiuso all'Ufficio Protocollo del Comune di Avigliana, Piazza Conte Rosso 7 10051 Avigliana (TO) entro e non oltre le ore 12,00 del **23 SETTEMBRE 2011**.

## **12. Busta A: Documentazione Amministrativa**

Nella busta contenente la documentazione amministrativa, recante la dicitura "**Busta A - Documentazione Amministrativa**", devono essere inseriti i seguenti documenti:

**12.1)** Domanda di partecipazione alla gara e dichiarazioni sostitutive a corredo della domanda e dell'offerta, esente da bollo. Detto documento dovrà contenere, oltre la domanda di partecipazione, le attestazioni, rese ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, relative al possesso dei requisiti indispensabili per essere ammessi alla gara, dichiarazioni successivamente verificabili e riferite al servizio oggetto del presente appalto; si specifica che dovranno essere comunicati tutti i dati richiesti ed è data facoltà ai concorrenti di non utilizzare lo stampato all'uopo predisposto;

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 7 del D.P.R. 445/2000, l'Ente appaltante si riserva la facoltà di effettuare idonei controlli su quanto dichiarato dai concorrenti.

Ai sensi dell'art. 41, comma 4 e dell'art. 42, comma 4 del D. Lgs. 163/2006, al concorrente risultato aggiudicatario sarà richiesta la documentazione probatoria, a conferma delle dichiarazioni rese in sede di gara.

Per la redazione di tale documento, il concorrente dovrà tassativamente uniformarsi al **modello A) allegato** (nell'ipotesi di presenza di legali rappresentanti/Procuratore Speciale/Direttore Tecnico non firmatari dell'offerta, dovrà necessariamente essere compilato, da parte di quest'ultimi, **il modello A-bis allegato**), costituenti parte integrante e sostanziale del presente bando, che identifica i requisiti generali e speciali richiesti per essere ammessi alla gara.

Alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, può essere allegata copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore. La domanda può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va trasmessa la relativa procura.

**12.2) Garanzia pari ad € 2.520,00** (2% dell'importo complessivo dell'appalto), sotto forma di cauzione o fideiussione ai sensi dell'art. 75 D. Lgs. 163/2006, commi 1, 2, 3.

La garanzia deve avere validità di 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta, essa è restituita ai concorrenti non aggiudicatari dopo l'aggiudicazione provvisoria, e al concorrente aggiudicatario all'atto della stipulazione del contratto.



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

La garanzia deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

**12.3) Impegno di un fideiussore** a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, qualora l'offerente risultasse affidatario, ove non espressamente menzionato nelle fideiussione provvisoria.

**12.4) Eventuale documentazione necessaria all'avvalimento** (vedasi punto 17).

## 13. Busta B: Offerta tecnica

Nella busta contenente l'offerta tecnica, recante la dicitura "B - Offerta tecnica", devono essere inserite le buste B1 – B2 e B3 contenenti:

1. I progetti tecnici rispettivamente del Comune di Avigliana (B1), del Comune di Buttigliera Alta (B2) e del Comune di Almese (B3) contenenti, in coerenza con quanto specificato nel capitolato d'appalto e nei criteri di valutazione, l'esposizione del modello organizzativo e le proposte offerte. Ogni progetto di gestione dovrà essere contenuto nel numero di massimo di n. 25 pagine formato A4 (max 45 righe per pagina), con carattere di stampa non inferiore a Times New Roman 12.

2. Dichiarazione che individui le parti dell'offerta che s'intendono sottrarre all'accesso e indicazione delle motivazioni di tale diniego, da produrre esclusivamente nel caso in cui, in merito all'accesso agli atti di cui all'art. 13 del D.Lgs. 163/2006, in sede di gara (nel Modello Allegato A al presente bando/disciplinare), sia stato dichiarato di non autorizzare l'accesso agli atti inerenti a parti dell'offerta tecnica e/o ai documenti giustificativi che eventualmente potrebbero essere richiesti in sede di verifica dell'anomalia, in quanto coperti da segreto tecnico/commerciale.

L'offerta tecnica dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante della cooperativa concorrente o da un suo procuratore.

## 14. Busta C: Offerta economica

Nella busta recante la dicitura "C -Offerta Economica" dovranno essere inseriti i seguenti documenti:

1. L'offerta economica (**modello B allegato**), redatta in bollo (eventuali non conformità alle disposizioni in materia di bollo dovranno essere regolarizzate), sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente o da un suo procuratore. Nel caso di discordanza tra cifre e lettere sarà ritenuto valido il ribasso espresso in lettere.

Essa dovrà contenere l'indicazione dell'offerta di ribasso percentuale unico, espresso in numeri (al massimo 2 decimali) ed in lettere, a valere sull'importo posto a base di gara, nei termini e modi indicati nel precedente punto 7).

## 15. Data e modalità di svolgimento della gara

La prima seduta della gara sarà esperita presso la residenza municipale di Piazza Conte Rosso 7 Avigliana, II° piano, il giorno **26 settembre 2011** alle ore 9,30.



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

L'autorità che presiede la gara, in seduta pubblica, dopo aver aperto la busta "A" contenente la documentazione amministrativa, procederà a verificare le dichiarazioni e la documentazione presentate dai concorrenti, ed in particolare a:

- Verificare la correttezza della documentazione amministrativa ed in caso di riscontro negativo ad escludere le offerte dalla gara.
- Verificare l'assenza di situazioni che comportino il divieto di partecipazione, ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e, in caso contrario, procedere ad escludere le offerte dalla gara.

Terminata la fase di ammissione, si procederà all'apertura delle buste "B", al solo fine di verificare la presenza al loro interno dei documenti previsti dal bando. Successivamente, in seduta riservata, si procederà alla loro valutazione. Il risultato di tale attività verrà reso nota prima dell'apertura delle offerte economiche, in seduta pubblica che si terrà il giorno **6 ottobre 2011 alle ore 15,00 nella stessa sede di Avigliana**. Nella stessa seduta pubblica si procederà all'aggiudicazione provvisoria del servizio.

## 16. Criterio di aggiudicazione

L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi degli artt. 81 e 83 del D. Lgs. n. 163/2006 ed in applicazione dell'art. 12 della L.R. 9.6.1994 n. 18.

Le offerte ammesse alla gara saranno valutate in base ai sotto indicati elementi di valutazione, assegnando per ciascun elemento i seguenti punteggi massimi:

n	Elementi di valutazione qualitativi	Wi
1	Progettazione complessiva del servizio dalla quale si evincano · analisi del territorio e del contesto · articolazione logica e temporale delle attività · specificazione degli obiettivi educativi qualificanti · metodologia di lavoro	35
2	Descrizione ed articolazione delle proposte di attività di educazione civica	15
3	Descrizione ed articolazione delle proposte di attività di formazione del personale comunale e del personale volontario	5
4	Fornitura attrezzature, strumenti e/o prestazioni (gratuite sia per l'Ente, sia per l'utenza) aggiuntive per il servizio erogato, con descrizione delle modalità per il loro utilizzo, in aggiunta alle prestazioni minime richieste dal Capitolato di gara	5
5	Predisposizione di un sistema articolato di valutazione della qualità dei servizi erogati e del grado di soddisfazione dell'utenza	5
6	Descrizione e articolazione di proposte specificamente rivolte ai giovani nella fascia di età 10 - 17	5
	Somma punteggi elementi di valutazione qualitativi	<b>70</b>
	Elemento di valutazione quantitativa	



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

7	Ribasso percentuale a valere sull'importo posto a base di gara	30
---	--	----

La Commissione giudicatrice valuterà il punteggio totale della singola offerta applicando il metodo aggregativo-compensatore di cui all'Allegato P) del D.P.R. 5.10.2010 n. 207:

$$C(a) = \sum_n [W_i * V(a)_i]$$

dove:

$C(a)$  = punteggio di valutazione dell'offerta in esame (a)

$\sum$  = sommatoria

n = numero totale di elementi di valutazione (7)

$W_i$  = punteggio attribuito all'elemento di valutazione (i)

$V(a)_i$  = coefficiente della prestazione dell'offerta (a), rispetto al requisito (i), variabile tra zero e uno.

I coefficienti  $V(a)_i$  (con un massimo di 2 decimali), relativi agli elementi di valutazione qualitativi, verranno determinati calcolando la media dei coefficienti attribuiti discrezionalmente dai singoli commissari, assegnati secondo la seguente scala:

Coefficiente 1 = ottimo

Coefficiente 0,75 = buono

Coefficiente 0,50 = discreto

Coefficiente 0,25 = sufficiente

Coefficiente 0 = insufficiente

Per la determinazione del coefficiente  $V(a)_7$  (con un massimo di 2 decimali), relativo all'elemento di valutazione prezzo, la Commissione giudicatrice impiega la seguente formula :

$$C_i \text{ (per } A_i \leq A_{\text{soglia}}) = X * A_i / A_{\text{soglia}}$$

$$C_i \text{ (per } A_i > A_{\text{soglia}}) = X + (1,00 - X) * [(A_i - A_{\text{soglia}}) / (A_{\text{max}} - A_{\text{soglia}})]$$

Dove:

$C_i$  = coefficiente attribuito al concorrente  $i$ esimo

$A_i$  = valore del ribasso offerto dal concorrente  $i$ esimo

$A_{\text{soglia}}$  = media aritmetica dei valori dei ribassi offerti dai concorrenti (approssimata a 2 decimali)

$$X = 0,90$$

$A_{\text{max}}$  = valore del ribasso più conveniente

L'aggiudicazione verrà effettuata a favore del concorrente che avrà totalizzato il punteggio maggiore.

In caso di punteggi uguali si aggiudicherà all'offerta con il più alto punteggio relativo ai soli elementi di valutazione qualitativi.





Se la parità permane la gara verrà sospesa e agli offerenti verrà richiesta in termini brevissimi la presentazione di una ulteriore offerta economica in ribasso.

In caso di ulteriore parità verrà effettuato sorteggio.

## **17. Subappalto e avvalimento**

Il subappalto non è ammesso.

Il concorrente singolo, consorziato o raggruppato, potrà soddisfare la richiesta dei requisiti richiesti per la partecipazione alla presente gara avvalendosi dei requisiti di altro soggetto, ai sensi dell'art. 49 D. Lgs n. 163/2006, limitatamente ai requisiti di cui al precedente punto 9, lett. c) e d).

A tal fine la ditta Concorrente deve presentare, a pena di esclusione, la seguente documentazione da inserire nella Busta A:

- a) dichiarazione, verificabile ai sensi dell'articolo 48 D.P.R. n. 445/2000, attestante l'avvalimento dei requisiti necessari per la partecipazione alla gara, con specifica indicazione dei requisiti stessi e dell'impresa ausiliaria;
- b) dichiarazione circa il possesso da parte del concorrente medesimo dei requisiti generali di cui all'art. 38 del D. Lgs. 163/2006;
- c) dichiarazione sottoscritta da parte dell'impresa ausiliaria attestante il possesso da parte di quest'ultima dei requisiti generali di cui all'articolo 38 del D. Lgs. 163/2006;
- d) dichiarazione sottoscritta dall'impresa ausiliaria con cui quest'ultima si obbliga verso il concorrente e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il concorrente;
- e) dichiarazione sottoscritta dall'impresa ausiliaria con cui questa attesta che non partecipa alla gara in proprio o associata o consorziata ai sensi dell'articolo 34 del D.Lgs. 163/2006;
- f) originale o copia autentica del contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto;
- g) nel caso di avvalimento nei confronti di un'impresa che appartiene al medesimo gruppo, in luogo del contratto di cui alla lettera f), l'impresa concorrente può presentare una dichiarazione sostitutiva attestante il legame giuridico ed economico esistente nel gruppo, dal quale discendono i medesimi obblighi previsti dalla normativa antimafia.

Ai fini della presente gara, la Ditta concorrente e l'Impresa ausiliaria sono responsabili in solido in relazione alle prestazioni in oggetto del contratto.

A pena di esclusione non è consentito che più Ditte concorrenti si avvalgano dei requisiti di una stessa Impresa ausiliaria, e che partecipino sia l'impresa ausiliaria che quella che si avvale dei requisiti.

## **18. Termine di validità dell'offerta e decadenza dell'aggiudicatario**

L'offerta è valida per 180 giorni dalla data di esperimento della gara.

In caso di decadenza o rinuncia del primo classificato, si procederà a nuova aggiudicazione, scorrendo la graduatoria di gara.



Si intende decaduto l'offerente che:

- Non abbia o abbia perso per qualsiasi causa i requisiti per l'ammissione alla gara.
- Non provveda alla sottoscrizione del contratto entro 15 giorni dal ricevimento della convocazione per la stipula.

## 19. Clausola compromissoria

Ai sensi dell'art. 241 comma 1-bis del D.Lgs. 163/2006, la stazione appaltante comunica che il contratto non conterrà la clausola compromissoria di arbitrato.

## 20. Altre informazioni

L'aggiudicazione deve intendersi immediatamente vincolante per la ditta aggiudicataria.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida. Tuttavia l'Amministrazione Comunale, con provvedimento motivato, si riserva di non procedere ad alcuna aggiudicazione.

Lo schema di convenzione che verrà sottoscritto fra le parti viene allegato al presente bando di gara, quale parte integrante e sostanziale (**Modello C allegato**).

L'esame delle offerte sarà effettuato da una Commissione la cui composizione sarà definita dopo la scadenza del termine fissato per la presentazione delle offerte, ai sensi dell'articolo 84 c. 10 del D. Lgs. 12 aprile 2006, n. 163.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di utilizzare il fax nelle comunicazioni con le ditte concorrenti.

I plichi viaggiano ad esclusivo rischio del mittente, pertanto non sono ammessi reclami in caso di mancato recapito o danneggiamento.

## 21. Trattamento dei dati

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 in ordine al procedimento instaurato col presente bando si informa che:

- le finalità cui sono destinati i dati raccolti sono inerenti alla necessità di procedere a valutazioni comparative sulla base dei dati medesimi;
- il conferimento dei dati si configura come obbligatorio per coloro che vogliono partecipare alla gara;
- i diritti spettanti agli interessati sono quelli di cui all'art. 13 D. Lgs. 196/2003;
- soggetto attivo della raccolta dei dati è l'Amministrazione aggiudicatrice.

## 22. Responsabile del procedimento

Il Responsabile del procedimento della presente gara e per la gestione del servizio, per il Comune di Avigliana, è il Sig. Aldo Castelli, Responsabile Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona.

Per la fase di gestione del servizio, relativamente ai Comuni di Almese e Buttigliera Alta, verrà individuato dalle rispettive Amministrazioni comunali il relativo responsabile di procedimento.

Avigliana, 25 agosto 2011

Il Direttore Area Amministrativa  
(Dr Giovanni Trombadore)

### **Allegati al bando-disciplinare (che fanno parte integrante e sostanziale dello stesso):**

ALLEGATO Modello A – Domanda di partecipazione

ALLEGATO Modello A-bis – Dichiarazione di idoneità morale

ALLEGATO Modello B – Offerta economica

ALLEGATO C – Schema convenzione